

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80556305
Del. Note Nbr : 19.09.2022
Del. Date : 19.09.2022

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier Transport number: 322892

Modugno Bari 70026

Razón social : LKW WALTER Internationale

Italia

Short name : PA9954KK

Planta :

Plate Nbr : R1407BCF

Puerta de descarga:

Remoc. plate : R1407BCF

Unloading point :

Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.

Puesto de consumo :

Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier	Transport number: 322892
Razón social : LKW WALTER Internationale	
Short name : PA9954KK	
Plate Nbr : R1407BCF	
Remoc. plate : R1407BCF	
Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.	
Del. Unit.	

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Received	Unit	Box	Label	Qty/box	Order Nbr.	Doc.	
2510630005	CARTER MECANISMOS 2510 180324162 5012204421	225		PZA	TBA-501494		009	20017941/20019648	25	550004500301		
					TBA-501711		054					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 225 Quantità effettiva: 225 Tipo Imballaggio: 9 Quantità Imballi: 225 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 22/9/22 Firma:												
Peso netto total : 1.766,250		Peso brutto total : 2.367		Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 009		Total Nbr of pallets or containers:				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
22 SET 2022
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan
S. Coop.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
----------------------	----------------------	---------------------	-------------------------

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

C.M.R.

Marque el que proceda

CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E0F-20025292		16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov N°20, fl.2, of 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997	
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT S.A Moulin, no 20020 (I)		17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) Bar: (I)		18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Moulin (I) 15 09 22		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements	
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents		20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charges: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplern. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: + TOTAL:	
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 40		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 2.15	
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg. 106.9.	
12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed	
21 Formalizado en / Etablie a / Established in Alcala 1905 2012		22 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received. 22 SET 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov N°20, fl.2, of 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997	

CARTA DE PORTE
16474
GTE
En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification évenuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.